

# SLUŽBENIČKI SUD

## Tužba podnesena 17. lipnja 2014. – ZZ protiv Parlamenta

(Predmet F-54/14)

(2014/C 388/33)

Jezik postupka: francuski

### Stranke

Tužitelj: ZZ (zastupnik: André Bernard, odvjetnik)

Tuženik: Europski parlament

### Predmet i opis spora

Poništenje odluke o propuštanju imenovanja tužitelja na mjesto pravnog savjetnika Europskog parlamenta.

### Tužbeni zahtjev tužitelja

Tužitelj od Službeničkog suda zahtijeva da:

- poništi odluku o imenovanju druge osobe na mjesto pravnog savjetnika;
- eventualno *ex aequo et bono* utvrdi iznos naknade radi obeštećenja tužitelja za različite utvrđene nepravilnosti u službi;
- naloži Europskom parlamentu snošenje troškova.

---

## Tužba podnesena 22. srpnja 2014. – ZZ i ZZ protiv Komisije

(Predmet F-70/14)

(2014/C 388/34)

Jezik postupka: francuski

### Stranke

Tužitelji: ZZ i ZZ (zastupnici: D. de Abreu Caldas, M. de Abreu Caldas i J.-N. Louis, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija

### Predmet i opis spora

Poništenje odluka o prijenosu prava na mirovinu tužitelja u mirovinski sustav Unije donesenih u skladu s novim općim provedbenim odredbama (OPD) članka 11. stavka 2. Priloga VIII. Pravilniku od 3. ožujka 2011. te podredno, nalaganje Komisiji da obešteti tužitelje za štetu nastalu zbog predugačkog vremena obrade njihovog zahtjeva za prijenos.

### Tužbeni zahtjev tužitelja

Tužitelji od Službeničkog suda zahtijevaju da:

- poništi odluke o izračunu priznavanja njihovih prava na mirovinu stečenih prije njihovog stupanja u službu u Komisiji;

- podredno, naloži Komisiji da obešteti tužitelje za štetu nastalu zbog pogrešaka koje su dovele do prevelikog produžavanja vremena obrade njihovog zahtjeva za prijenos prava na mirovinu;
- naloži Komisiji snošenje troškova postupka.

---

**Tužba podnesena 22. srpnja 2014. – ZZ protiv Europske službe za vanjsko djelovanje (ESVD)**

**(Predmet F-71/14)**

(2014/C 388/35)

*Jezik postupka: francuski*

**Stranke**

*Tužitelj:* ZZ (zastupnici: L. F. de Castro i J.-L. Gillain, odvjetnici)

*Tuženik:* Europska služba za vanjsko djelovanje (ESVD)

**Predmet i opis spora**

Poništenje odluke da se tužitelju više ne isplaćuje naknada za životne uvjete (NŽU), dodatna naknada (DON) zbog životnih uvjeta u mjestu rada tužitelja i dnevnic (DN), i da se plati 49 dana neiskorištenog godišnjeg odmora za 2012. godinu, kao i zahtjev za naknadu štete zbog uskrate pomoći i napuštanja nakon nezgode na radu koju je pretrpio tužitelj.

**Tužbeni zahtjev tužitelja**

Tužitelj od Službeničkog suda zahtijeva:

- isplatu NŽU-a i DON-a od 1. svibnja 2012. do 31. listopada 2013., ili barem isplatu dnevnica za isto razdoblje;
- isplatu za 49 dana neiskorištenog godišnjeg odmora za 2012.;
- ponovno zaključenje ugovora ili zaključenje novog ugovora na neodređeno vrijeme ili koji se mora po isteku roka smatrati ugovorom na neodređeno vrijeme ili naknadu štete zbog toga što bi – da se nije dogodila nezgoda – između tužitelja i tuženika bio zaključen novi ugovor;
- naknadu štete pretrpljene zbog nezgode. i) 10 000 eura zbog uskrate pomoći u Jordanu i Bruxellesu na medicinskoj, upravnoj i imovinskoj razini; ii) iznos svih plaća, naknada i koristi koje nisu primljene i koje su izgubljene i troškove – medicinske i ostale – koje je tužitelj imao zbog nezgode, a koji se privremeno procjenjuju na 50 000 eura, za nezgodu za koju odgovornost snose Ujedinjeni narodi i ESVD; ESVD mora pomoći i financirati tužbu za naknadu štete protiv Ujedinjenih naroda i svih intervenijenata u organizaciju tog probnog roka. iii) procijenjeni iznos od 50 000 eura zbog zlonamjernog korištenja ugovorima na određeno vrijeme, koji svaki put sadrže klauzule o probnom roku, a osobito posljednji od njih kao i njegovo ne-produženje.

---

**Tužba podnesena 23. srpnja 2014. – ZZ protiv Komisije**

**(Predmet F-72/14)**

(2014/C 388/36)

*Jezik postupka: francuski*

**Stranke**

*Tužitelj:* ZZ (zastupnici: L. Ortiz Blanco i A. Givaja Sanz, odvjetnici)

*Tuženik:* Europska komisija